

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroșeni.
Megjelenik hetenként
Egyes szám ára 4 lejt

ELŐFIZETÉSI ÁR:	
1 hóra	18 lejt
12 hóra	50
26 hóra	100
52 hóra	200

HIRDETÉSI DÍJAK
Szavankint 3 Lejt. Legkisebb hirdetés 60 Lejt. Kérleküldetésnek az első oldalon 4, második old. 3, harmadik old. 2 és a negyedik oldalon 1 Lejt. Négyzetcentiméterenként.
Ezer négyzetcentiméteren felül leadott hirdetések után 50% engedmény.

Bankoknak, intézményeknek részvényszerzőságoznak és hasznúknak évenként 500 lejt

A kenyér szózata

A nagypolitika dzsungeljéből szárféle ivócs és morejlaj a világgazdaság moosarán uszó ársadalom felé.

A politika skálája végtelen és fordulatosság alkalmas arra, hogy zavart keltsen a társadalmi osztályok között. A politika előtérben felsorakoznak a pártvezérek és legfőbbzör a mesebeli szírenek varázsutóvilágán engik el a szózatakat, hogy magukhoz édesgésék az élet egytűjű hajóisait.

A politika szíreinek és halozái majdnem mindezt egyformák. Leiki uniformisuk erkölcsi felogásukról, önző természetükről és embertelen zenvédjeikről ismerhetők fel.

A politika örökre elcseszette a krisztusi ideálók iróadalmát.

Amberszeretett világrendejé a politika létajás algha közölhető meg. Ezt az utat eléggé megcsufolta a világháború és az ezt követő gazdasági hatasztrófik borzalma.

A mi társadalmi mozgalmunk egészen más szózatot hallat, a kenyér szóját. Mi elsősorban a társadalmi nyomort vesszük észre. Eszrevesszük a munkanélkilek rongyait, megérezzük mezilábba apró gyermekek éhes percseit, meg látjuk a beteg hivatalnok fitetlen szójáját, a nyugdíjasok és kolduskó éhezó hadsergét, látjuk a véreghajtok hóhérszeropét, száz meg száz kicsiny kunyhóban amelyben elpusztultnak a társadalom legértékesebb tagjai.

Ennek az oriasztó életképnél felismerése után méltán ajtítjuk el a politika színterének darva kihalásait és határozatú el a gazdasági élet felszabódító harát.

A Magyar Gazdasági Szövetség megveti a politika érdektársaságát, nemzetiségre való tekintet nélkül. Ez a Szövetség nem kíván magának sem mandátumokat, sem zsiros állásokat, de viszont azt sem tűri el, hogy mások a kuszorázott, agyonnyaragolttnéposztályokat igájukba kényszerítsék.

Szinte érthetetlen, hogy ennek a demokratikus mozgalomnak egyes magyarpárti vezérek a gáncsvetői. Epen azok, akiknek ezt a mozgalmat üdvözölhük kellett volna. Sajnos, gáncsvetőskodással azt igazolják, hogy ok is a politikai dzsungel trombitásai közé tartoznak. Nem hallják, vagy nem akarják meghallani a kenyér szóját.

Régi történelmi igazság, hogy a dolgozó nép csak önmagában bírhatók, csak a maga erejére támaszkodhatik. A politika vezérkara nem akar és nem tud azon segíteni. A magyarpárti vezérkar sem. A jelenpélda mutatja, hogy a kenyér szózata mennyire indulába hozta őket. Nyelvet öltenek és mooskos köpködéssel igyekoznek megtéveszteni „magyar testvéreiket”: Jaj: — nehogy a Gazdasági Szövetség demokratikus irányát kövessék az ő bankokrata, feudális, nacionalista jelszavai helyett.

Igazán nevétségese erólködé és az egész. Azt hiszik, hogy ma még mindig azt az időt éljük, amikor a népet lotmárúkból előszedett frázisaikkal megnyergelhetik.

Azt hiszik, hogy a magyar nép még ma is utálattal dobja el a feléjnyújtott testvérné, a román nép barátságát (mert ők ezt üvöltik számúkra), hogy a magyar nép tovább vállalja a „nem esküszünk” — kálváriát a láthatatlan mannáért, miközben a vezérkar szétbeálja a

„testvéri vezérkar”, a mindenkori román kormány által felüköt dobott konokokat és csontokat, hogy keagyányos vitédeközben élzenekedjenek.

Ez a szemérmellen politikai mesterkedés a magyar nép kenyérharcolt nem állíthja meg.

Azt mondjuk, amit Maklay püspök „beszertett fel bennünk: „A nép nagyon is tisztában van az ur mentalitás igazságatlanságával”.

„A jótékonykodó társadalmi akciók helyett szervezett életfenntartást kell forzólunk”.

Ilyen formáció a Magyar Gazdasági Szövetség. Szózata a kenyér szózata melyet követünk.

És mintha Maklay püspök adta volna a programot, amikor így kiált felénk:

„Az életötözött fudlokolva sikolt egy fórumért, amely védelmet nyújt, amelyik igazságosan ítélt, amely a kötelességek megállapítja és a maga erkölcsi tekintélyével lesújt és felelem”.

(9)

A biztosító intézetek működése a zsilvölgyében 1931 ben.

Az erkölcsi sikerben, valamint balesetek és haláleseti biztosítási összegek kifizetésében az Agronomul-Gazdak biztosító intézete vezet az első helyen

(Petroșeni. 1932, január 24. A Zsilvölgyi Napló munkatársától) A zsilvölgyi közönségnek, valamint a közgazdasági életnek kívánunk szolgálatot tenni, mikor megkezdjük azokról a biztosító intézeteknek működését airtokai bonckés alá venni, amely biztosító intézetek a zsilvölgyében működnek. Szükségesnek tartjuk ezt annál is inkább, mert az utóbbi időben nagyon elszaporodtak a gombamódra felbukkanó biztosítási „intézetek” amelyek között sok olyan „intézet” van, amelynek alig van, vagy egyáltalában nincsen semmi létfogósaltsága. Ezek az „intézetek” csak arra jók, hogy kompromittálják a tisztességes biztosítási szakmát, amelynek néhány zsilvölgyi képviselője valóban becsületesen s a felek melegegődésére végzi kötelességét. Nem vezet minket rosszakarat, hanem elfoglaltság, hanem kizárólag csak a közérdeke és az, hogy a zsilvölgyi közönség is tudja meg, milyen biztosító, milyen alapon dolgozik.

Hogy pedig bebizonyítsuk, hogy minket nem vezet semmiféle más érdek, mint a közérdeke, legelőször cikkünkben nem a gyengélában álló és sóit háttérrel rendelkező intézetekről írunk, hanem egy olyan intézetről, amely elmúlt évi működéséért érdemtel érdemel. Ez a biztosítási intézet az aradon székelő Agronomul-Gazdak biztosító intézete, amely egy évtized óta dolgozik a zsilvölgyben és a stabil privát dolozai mellett első helyen áll, a hol a zsilvölgyi munkásig tömegesen biztosította magát. Megkell állapítuk, hogy az Agronomul nem ismét vissza a beléje helyezett bizalommal, mert minden időben pontosan teljesítette kötelességét a biztosított feleivel szemben. Ez az intézet sikeres külföldi összeköttetései és a belöldi piacok márkázott, jó bevezetésű bionnáissal rendelkezik és így szererte meg magának azt a ló hírnevet a zsilvölgyében is és ennek köszönheti, hogy a zsilvölgyében ma kiterjedt üzleteti vannak, valamint megszererte magának azt az erkölcsi tőkéit is, hogy bevan vezetve a közönség körében.

Az Agronomul-Gazdak biztosító intézete az elmúlt 1931 évben is szép eredménynyel zárta le estoját. Ez intézet elmúlt évi biztosítási statisztika általában emelkedést mutat és dacára a nagy gazdasági nyomorúságnak, régi üzletfeleit is megtartotta.

Különösen nagy összegeket a bányászoknak, vagy is bányáiparimunkásoknak csak az Agronomul fizet ki. A zsilvölgyében elég gyakran megtörtént szerencsétlenségek alkalmával az elmúlt évben nem kevesebb, mint 404—881, az az négyháztízeg ezer nyolcszáznyolcvanegylet fizetett ki az Agronomul—Gazdak biztosító intézete. Ebben az összegben két 60 ezer leies kifizetés szerepel, amely összeget az intézet Rus Mihály és Mráz Sándor üppögyi hátramaradottjainak fizette ki.

Különben itt közöljük azoknak a zsilvölgyi munkásoknak és másoknak a nevéit, akik az Agronomul—Gazdak biztosító intézetnél voltak biztosítva és elhalálozásuk alkalmával hátramaradtottjait a biztosítási összegek megkapták. A kiutalás szerint, melyet mindenki elmonozhat: Gál Rozália, Liszka Márton, Liszka Martonné, 10—10 ezer és 500 lejt kaptak fejjenkint. Baranyai Jánosné, Toronyi Gyuláné, Keiler József, fejjenkint 15—15 ezer lejt kaptak. Fogosa Petru, Juzsea Ferencz, Hüiter Ferencz, 25—25 ezer lejt fejjenkint, Kluz Roman 40 ezer lejt összeget kaptott, Solyom Sándor 50 ezer lejt. Morar Joan 37 ezer 500 lejt. Ezenkívül kisebb összegek ket kaptak könnyebb balesetért Székely Márton és László Elek.

Összesen 404, 881 lejt, mely összeget az Agronomul minden huzavona nélkül kifizette üzletfeleink, mert ele az, hogy a biztosított fél is kapja meg a magáét, ha havi biztosítási díjat megfizette.

Külön megemlítést érdemel, hogy az Agronomul-Gazdak biztosító intézet kebelében, az Agronomul felelőségé mellett dolgozik a Gondviselési temetkezési egységet is, amely havi minimális befizetés után, 15 ezer lejt temetkezési összeget fizet ki azoknak, akik a Gondviselési temetkezési egységetbe belépnek.

Lomási parkettával
legelőnyösebben értékesítheti házat kiadhatja lakását.
Képviselő: Dr. Valkó Arad stf. Sft. Gheorghe (Dezsu) u. 4.
Túziá, — deszka, — faragott fa.

Gárdos beszünteti üzletét!
Az árak szenzációsan alacsonyak!
Hatóságilag engedélyezett végeladás.
GÁRDOS. PETROȘENI.

Akik Erdély ügyeit intézik

Erdély beteg... Ez a jelszó hangzott máregy évtdéze. Oyors szerűségre van szükség... Ezt sikoltották tíz esztendőn át Bukarest felé románok és magyarok egyaránt. A jászavak sűket fűlekre találtak és a beteg állapota válságosra fordult.

Az elmut estendőben eszméltek végre rá, hogy az erdélyi jászavak műgött komoly panaszok lappanganak és nem úres siránókész váltotta ki azokat. Jorga Miklós kormánya látta be először, hogy a beteg Erdélyt orvosolni kell és dr. Pop Valérnek erdélyi miniszterre valókinvevezt volt a gyógymód első fázisa. Az új miniszter aki fárcá nélkül került be a kormánya és akít a politikuskunq mosollyal fogadák, — hát hogyne, amikor hatáskörnélküli miniszter — rövid időn belül megfagyasztotta a kicsinytő politikuskunq mosolyát.

Dr. Pop Valér politikázis helyett munkába kezdett, hónapokig járta Erdélyt, elment a leg-sárosab faluba is meghallgatni a panaszokat és a gunyolókát azt vette észre, hogy a „hatáskörnélküli” erdélyi miniszteriumnak van a legnagyobb hatásköre, mert minden erdélyi ügytírt kell véleményeznie, mielőtt a szakminiszteriumok meghoznák a végleges döntést. A rendszeres munka rövid hónapok alatt eredményt hozott, Sulyos sárelmeket orvosoltak, rendellenességeket szűntettek meg és Erdély polgárai megszűnik másodrendű polgárok lenni és átváltozhat olyan polgároká, akiknek ügyeivel egy kell foglalkozni, akiknek a sérelmét egy kell orvosolni, mintha a régi királysághoz tartozó országrészekből valók lennének.

Dr. Pop Valér nehéz és utórtó munkát végzett az erdélyi miniszteriummal, amelynek munkája iránt sikerült őfelsége érdeklődését is felkelteti. A király jóindulata érdeklődése az erdélyi problémák iránt meg jelentősbé tette az erdélyi miniszterium működését, melynek hatás-körét most kibővítik.

Nem kűlhöti az asszony toalettra a férj minden keresztényénél.

Az utóbbi időben egyre sürűben fordul elő, hogy angol bírák megújítják az elűlt, kerülő asszonyokat, hogy *tuksakat költenek/ferjúk pénzéből toalettre*. Az egyik angol lap most az-éket rendezett arról a kérdésről és több *nevezetes lárssághely* volt véleményét kérte ki. A kérdés lényege az volt: *menyt szabad a feleségnek férj pénzéből ruhákra költeni?*

Lagy Cunard ezt mondta: Senkinek sem szabad többet ruhára költeni, mint férje jövedelmének 5 százalékát. Meg-kell állapítanom, hogy nem a legzadagabb nők öltözködnek a legszebben. Azt hiszem, eddig csak egy gazdag nővel találkoztam, aki igazán, szépen öltözködött.

Caraman de Chimay hercegnő, aki a divattervező pályán működik, így nyilatkozott:

— A feleség költsön annyit ruhára a férjének pénzéből, amennyit csak tud. Az utóbbi években a női divatanyira fejlődött, az elegancia annyira emelkedett, hogy most már nem lehet emögött elmaradni. Az asszony költsön toalettre férje jövedelmének legalább egyenolad részét, 12½ százalékát.

A Reville éke, az udvari ruhászlán vezérigazgatója is hozzájárult a kérdéshez.

— Szerintem maximum 10 százalékot kűlhöti az asszony toalettre a férj jövedelméből. Ez különben mindig az asszony társadalmi állásától függ.

Végül egy ügyvéd kijelentette, hogy minden házaspár lehetőleg még az eskűelőtt állapodjon meg abban, hogy az asszony mennyit fog ruhára költeni. Ha rendszeresen köntűnk ilyen megállapodásokat, akkor lényegesen kevesebb volna a válóper.

Értesítés

Tisztelettel értesítem a mélyentszített közönséget, hogy a petroseni Munkáskaszinó bérletét átvettém és célozom, a mélyentszített közönség igényeinek teljesen megfelelő munkaközlőket kifejtenem, hogy a mélyentszített közönség mindenben teljesen megelégedett legyen.

Perfect, szakemberrel vezetett, kitűnő konyha. Elfogadok abonsenket a legolcsóbb árban. Raktáron tartok állandán kitűnő bortokat, valamint mindenfélre más italokat csak is a legfinomabb, legjobb és leghehesebb pincéből. Naponta kitűnő, frissen csapoló sör. Bankétek megrendezését estélyek megtartását vállalom, garancia mellett.

Tisztelettel:
Farkas Miklós, vendégfőlős.

A kontár szerszámait elhobozzák Magyarországon

A kisiparnak egyik legfájóbb panasa az, hogy a jógsulatlan ipartűkölz evészik a kisiparostól a csekély munkakalkulmait is, ami számukra kínálkizók. A kontárk ma már annyira elszaporodtak, hogy vannak helységek, melyekben több a kontár, mint az iparigazolavánnyal bíró iparos. A kontárök vagy nem tanulák az ipart s ez esetben rossz munkát szűllítanak, vagy ha tanulák az ipart, akkor azáltal vannak előnyben az iparigazolavánnyal bíró iparosak szemben, hogy nem fizetnek adót és az iparigazolavánnyal bíró iparos hátrányára egyenlőten küzdelem áll elő.

A kontáröknek kedveznek a mai törvényes rendelkezések is, mert a kontár ellen való eljárás olyan hosszadalmas, hogy a kontár az esetek legmagyobb részében kibűjik a büntetés alól, vagy ha meg is büntetik, a csekély büntetés nem veszi el a kontár kedvét a további kontárkodástól. Ezért az iparosok állandón szűrtetik a kontárök ellen való eljárásnak gyorsabbá tételét, valamint a büntetések szűgizőrtását.

Értesülök szerint Magyarországon a kontártörvény előkészítése folyamatban van. A rendezés magvát az képezi, hogy megállapítjuk a kontárkodás fogalmát, szűgizőrtjük a büntetések, gysorítjuk a kontárök ellen való eljárást, bizony esetekben lehetővé teszük azt, hogy a kontár szerszámait és gyártmányait lefoglalhatók és elkobozhatók legyenek, továbbá büntetésekkel sújtjuk majd azt, aki tudva dolgoztat a kontárral.

Hasonló törvényes intézkedésre nálunk is nagy szükség volna.

Fizetési halasztást kérő levél versben

Szoklatlan módon kért halasztást fizetési kötelezettségeire egy petroseni kliens az egyik banktól, aki versben kérte a halasztást a pénzintézeteltől. A rimkelt vélo a következők *„beadványát”* intézte a bank igazgatósághoz.

Téhtekites Igazoltság!

E levelem utján alázattal kérem.

Tessék meghallgatni én a könyörgésem.

Kérem meghallgatni, tudomásul venni.

S pénzbeli ügyemben a javamra lenni.

Vagy ízezer lét és az tarozásom.

Most egy letrősthessem én is alig várom.

Kősségimennek helyt is fogok állni.

De hogy most törzessék, netessék kívánni.

Kéncé gyermekem van: Istenerem mondom.

Ilyen család mellett, úgy is nagy a gondom.

Kegeyhedenek hát meghallgatni engem.

Hogy most meg a sőt, nekeljen jűztem.

Most pedig a midőn taroztam zárom.

Amidőn a lelkem úgyben kitárom.

Nemes jó helyre istendást hívve.

Vagyok tisztelettel, méltánylást remelve.

Arról meg nincsen tudomásom, hogy a pénzintézet megadta-e a kért halasztást, vagy sem, ellenben egyáltalán nem lennék meglepve, ha a következő levelet intőző postakézi kommittenséhez:

Szeretett adósnak!

Folyó hó elsűjen kell versét megkaptuk.

S dűjűlő végig azt elis olvastuk.

De halasztást, sajnos, nem adhatunk önnek.

Mert akkor mások is, így verseltek önnek.

A tizer jeles tarozása pedig.

Má nappal ezt leírta emelkedik.

Mert művelogy fenti b. versét lenyűltük.

B. számláját erre lejel megterheltek.

Értem is nem is,

hogy miért nem lehet a járdákat tisztán tartani, mikor megvan rá minden mód és

Nem értem,

hogy miért kell azért valkó kiterje a lábát és csak egy lábporbés után induljon meg a járdák tisztítása?

Értem.

hogy ma mindenki nyomorog és értem, hogy elsőrang orvosok élnek közűntük, akiknek jó neve van, mert kitűnő orvosok de

Nem értem,

miért volna náluk jobb Orjehovskij aki pár éve, hogy idejött, teljesen ismeretlenül és már házat vet magának?

Értem,

hogy Orjehovskij ur, nem kívánja tudni a kisebb-ségeket, hogy ő orvos és rendel, de

Nem értem,

hogy akkor miért fogadja el tőlük a pénz is, amelyet hozzávisznek?

Értem,

hogy egyesek tisztességesen mennek csödbe és valóban nem volt más kiút számukra, de,

Nem értem,

hogy akkor miért kell azért betétek lenni az ügyészségben, ha ember tisztességesen csinál valamit?

Dr. Junger fogászati rendelője nyitva naponta reggel 8-10 és d. u. 2-6. Petroseni. A Uránia mozgó mellett.

Ne kiserletezzon arcobrevöl
hanem használja a már évtizedek óta bevált és közkedvelt

Kárpáti Benzoce Crémet
mely minden arcbrőnek megfelelőleg száraz és zsíros minőségben minden drogeriában és parfimeriában kapható.

A Kárpáti név garancia önnek a készítmény megzűhztóságára!

Hírek

A „Zsilvölgyi Napló” az ország megújodását a demokráciától és az emberek műveltségétől várja. Békét és testvérséget akar az összes népek között. A megértést és jóakaratot vallja a türlemtelen túlfúrt elfogultság ellen. Nem írja be belesüléstnek néki a hazáért. A hazát szolgálja minden erejével. A „Zsilvölgyi Napló” erje a becsültes emberek meggyöződése. Tisztelet az ellentel meggyöződést, de hadat üzen a nemzeti és társadalmi jelszavak mögő rejtőző kalandorságnak. A „Zsilvölgyi Napló” rendet, békét, emberi megbízhatóságot és mindenki boldogulását akarja. Mindenki megérdemelt feyverrel szolgaj. A jók és védtelenek védelmezője. Ostorozója a visszaélésnek és minden másnak, aki a mások karán igyekszik hasznat huzni magának. A „Zsilvölgyi Napló” a polgárság és munkásság harcosa nemzeti külbizásg nekül.

Fizesse meg előfizetését!

A rumba

Az önállóság törekvő India amely elsöbän külkereskedelmi mérlegét igyekszik minden eszközt megtagadva feljavítani, különösen az exportra helyez nagy súlyt. Már el is érkezett hozzáuk az első indióbör exportált cikk, amely tagadhatatlan nagy keresletnek örvend. Ez az első hindu erüdté „aru”, amely már valószággal örültette fajult: a rumba.

Az új tanc keltetése sok tekintetben összefügg India nagy népvartának Ghandink a személyével, akit amikor kelvő idején hívet meglátak egy vékony kis szőnyagnadrágban, önkéntelenül is vacogni kezdtek és faszarkókódtak. Ez a rúkadás azután egész Európában alkutáltsá vált és néhány élelem tisztántr felhasználta ezeket a kétségbeesett reflexeket, egy kissé szalonképessé tették és erre megszületett a legújabb táncdrék: a rumba.

A rumba

Már meg egészen bizonyos, hogy a gazdasági válságon kívül, amely kíméletlenül végigséret az egész világon, ez a legnagyobb megrázkódtatás, amely az emberiséget még érheti.

Nálunk ahol a vezetöpolitikusok nem szaladgálnak ledér uszónadrágokhoz, a tanc precízben kivétele érdekében igen ajánlatos arra a mérges bácsra gondolni, akit elcsúsztatnak azok bevizíteli egy stúfészékkel azzal a félreértésen ösztálta, hogy az esedékes meggyevői adó fejében elszállítja összes házi butorainkat.

Ez a legbiztosabb módszer ahhoz, hogy a szinkópás taktusokra precízzen rántogazunk.

Ambor ha jól megfigyeljük ez a rumba nem is olyan otromba. (—y)

— **Értesítés.** Tisztelettel értesitem nagybecsült pendéseimet, hogy folyó hó 15 ölt kezdve rendéleimert a régi helyiségben (Str. Regele Ferd.) naponta d. e. 8-12 ig és d. u. 2-6, újból megkezdtem. Kratz dentisz.

— A petroseni rom. kath. egyházközség farsangi táncmulatsága, melyet az elmúlt szombalon este rendezt a Munkásszínház termében, ugy erkölesileg, mint anyagilag jól sikerült. Az egyházközség vezetése ezulon mond hálas köszönetet mindazoknak, akik a mulatság sikeréhez munkálkodásukkal hozzájárultak.

— **Református bál.** A petroseni református egyházközség január harmincadikán rendezi farsangi álarcsbálját a Munkásszínházban.

— **Közgyűlés.** A Petroseni Clubul cultural (kis-kaszinó) január 31 én, d. u. 3 órákor tartja rendezi év közgyűlését a kis kaszinóban.

— **A három éves petroseni fixa adóknak tárgyalása a hó 26 és 27 én lesz.** Ezen a napokon történik a zsilvölgyi kereskedők és iparosok megadatsábsa három évre. Az adótarjyaláson a zsilvölgyi kereskedöket Pop Elmé, elnök fogja képviselni, míg a kisiparosságot Muntánu Teodor, ipartestületi elnök fogja védeni.

— **Áldott állapotban levő nők és ifjú anyák a természetes „Ferenc József” kseriviz használatára által rendez gyömor- és bé-**

müködést érnek el. A modern gyógyítás főképviseöl a Ferenc József vizet igen sok esetben kipróbáltak és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatnak találtak. A Ferenc József kseriviz gyógyszerárkában, drogériákban és füszerüzletekben kapható.

Az Amerikai Egyesült

Államokban a múlt évben 15 ezer 170 vállalat ment csödbe. A passzívák összege 307 millió dollár volt.

Kis statisztika az elmúlt hétröl

Gyilkosság volt	1
Öngyilkosság	3
Optimista nyilatkozat	1562
Adóbehajtás	400
Ébédeltünk	1
Fizettünk	000
A Rumbát megtanulták	2345

— **ELADÓ,** igen olcsón, egy 5 i lámpás Seo hálózati rádió a legújban selectiv nagy hangerevöl. Cím a kiadóban.

— **Mozik műsora.** Astra mozgó, Január 29 és 31 én az idény legszöb operettfilmjét mutatja be az Astra-Munkásszínház, mely „Hollywood esküvő” címmel kerül színpa. Február 2 és 3 án „Az ördög barátja” című filmet vetíti a mozgó. Február 6-7 én a világ sikert arató filmek leggyözedelmesebb remeke, a „Lilom” című remek film kerül bemutatásra. A „Lilom”, melyröl megállapította a pártalan kritika, hogy a legszöb, legértékesebb az ldei moziüzemben. Molnár Ferenc filghírű, hasonló tárgyú szindarabjából készült és a kis székes leány (Marika) és a Lilomnak a pesti ligeti jasznek életr tárgyalja esodlását, gazdag szépségekben. (Nem reklam.)

Az Uránia mozgó folytatja gazdag sikerreit és pergeti a hagnos filmek legjobbjait. Az Uránia mozgó jelenlegi értékes műsorából is külön kiemelkedik a februári műsorból a Neveit főhadnagy című, kedves, romantikus filmdarab, melyben a főszerepet, a Maurice Chevalier, az ödikö mosolygó vilghírű moziészén játsza. A Neveit főhadnagy Strauss Oszkár Varietémozgóban készült és a zenéje is Strauss Oszkár szerzeményei. Ez a film egy kedves szerelmi történet keretében játszódik le, de olyan meghatót eseményen keresztül, hogy mindenki, aki megnézi feljelieltelen emeltetvisz magával haza. (Nem reklam.)

— Fogadjunk Pancser, el semhízi, ha mondom, kiváncsi vagyok rá, hogy Titulescut, akit egysekek a nemzeti paraszpárt elnökének akarnak megnyerni, miért hívják épen most haza, amikor a pártban heves veszekedések vannak?

— Erre vonatkozólag az alábbi történet adja meg a választ.

„Fiám, — mondja a férj — egyik barátomat meghívtam ma vacsorára.”

„Ép ma, — esodálkodik a feleség — amikor nincs is vacsora, mert a szakácsné rossz hangulatban van, a bubi managlyulladásban fekszik és a mama is eljön?”

„Épen azért, valaszolja a férj. A szerezéslen barátom ugyanis nösülni akar.”

— Szóval, Titulescutnak is el akarják venni a kedvét az elnökségtöl?

— Ebben maradunk.

Módosították a bélyegtvörényt

A törvényhozó testületnek a múlt évi december 23-iki ülésükön az 1927. május 1-i bélyegtvörény egyes tételeit módosították, melyböl az állalános érdeket módosításokat az alábbiakban ismeretterjük. A bélyegtvörény módosítása folytán minden bári töredék az állam javára felemelökdi 1 leje, ugy, hogy a hivatalböl kiadandó bármilyen bizonyítványok bélyege nem 13 L 50 bani lesz, hanem 14 L, valamint az ügyvédy ügy háromlyen meghatározás sa. A váltó illetéke felemelökdi a volt 3 L 33 banról 4 leje 1000 lejenként. A magán váltók által beadott büntöy jelentések, panaszok alaplyege 40 L és természetesen ezen felül az idözeti érdelelési bélyegök. A büntöy felhelyezésök a járshírszög illetéke ellen 50 L, míg törvénykezési illetéke ellen 100 leiben telik megállapítva. A hatóságokhoz beadott kérekék bélyege továbbra is 11 L maradt a reptöl bélyegen kívül.

— **Bevölt tiltva a Brassói Lapok** A Jorga kormány egy leltre beülttva a Brassói lapok megjelenését. A beülttés oka a Sorokai eseményekröl Mikos Imre által írt cikk. A lap beülttása után Káhána Bernát, a Brassói lap kiadója könyvöy levelet írt Jorga miniszterelnöknek és abban bocsánatot kér Jorgától és igéri, hogy a jövőben mindig ugy fog cselekedni, ahogy kívánják. A Brassói lapok beülttása ellen mi is tiltakozunk és tiltakozott az egész ország sajtója, de nem hiszük, hogy Káhána ur alázatos könyörgése után ez a tiltakozás megéredteme volna. Ha Kóhána uréknak van bátorsága támaszni, akkor legyen bátorsága kóvánteközmenyét is viselni. Az azonban, hogy ma beülttették az egy kormányt és holnap ugyanahoz a kormányhoz terdencsüva megy bocsánatot kérni, minden, csak nem lapozh illo politika.

Colman Barabás Kálmán Festéklkereskedése

— Petroseni —

— Str. Regele Ferd. F8 ut.

Nagy raklár mindenféle külföldi festékeköl és lakkozöl.

Olcsó árak. Garantált árúk. Nem komörzik cikk.

Élesírang szobafestés és mázolás munkát vállal felelőség mellett és jutányos árban.

Schäffer L.

Petroseni

Rum, likör és cognagyár.

Borpincészet.

Sör és szeszitalok
nyagráktára.

Angol zsebkendögyár Romániai raktára

Van szerezésnek ajánlani eredeti gyári árakon, direkt magánvevök részére:

Női zsebkendöl, divatos ajáros szegély, fehér és szines, tucajta	160 Lei
Női zsebkendöl szines, angol szegély, legdivatösb, tucajta	190
Férj zsebkendöl, väszon, ajáros, fehér és szinesben, tucajta	210
Férj zsebkendöl, ajáros lenbatsit, gyönyörü vilgös és sölt szinesben, tucajta	210
Férj zsebkendöl, angol szegély, lenbatsit divatos szines, tucajta	360
Gyermekekendök tucajta	60 Leiöl 100 leig.

Tekinteti árak, hogy mi kizárólag magánvevöknek, szállítunk, csak eredeti gyári árakon, tehát hirdetésünk nem tévesztendő össze más hangzatos reklámjaink hirdeteti silány árúkkal. Mi az általunk szállított árúket felelősséget vállalunk és a megmem felelöl utávveitl visszazavassuk.

Szállítás postán, utávvelet, esekely postaköltségek felszámításával, míg 3 tucajton felüli rendelést postaköltségmentesen küldjük. Levelezés minden nyelven.

Megrendeléseket kérünk:

TIP-TOP, Magazine de Batiste

Bucuresti. Str. Principale Unité 2. Löwy Sándor, volt petroseni kereskedö.

D-I lek.

Valódi Erdélyi konyha és Szabás művészet. Ill-ik javított kiadásban jelent meg az Erdélyi Konyha Kolozsvári Szakfiskönyv. Irtá: Egy Székely Asszony. A 172 oldalas könyv tartalmából a következőket emeljük ki: Levesek, Levesbe valók, Halhoz való hideg és meleg mártások, Halak, Hus köré valók, Saláták, Főzelékek, Főtt testek, Hideg és meleg mártások, Különböző élelmiszerek és fűszerek, Sajt készítés, Puddingok, Teasütemények, Torták, Krémek, Párikék, Fagyaltok, Különböző mezeitésztek, Különböző gyümölcsök bejuzása, Kocsonyák és zselék, Telire efitet dolgok. A könyv ára 40 lei és a Kiade Lelege könyvkereskedés, Kolozsvári cégnél rendelhető meg. A 40-Lei bélyegben küldhető.

str.

Uzina Electrică soc. pe acțiuni

Petroșeni—Anyagraktára :

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat.

Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek

a legjutányosabb áron

valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és Rádió alkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

Salétrom és mészmentes I-rendű

Falazó Téglá

„Alfa“ göztéglagyár Baru-Mare Legolesőbb napi ár

Bővebbet Szabó István könyvkereskedése Petroșeni

Iroda Lupeni. Telefon sz.....

București

kávèház és étterem a petroșeni közönség szórakozó helye.

CONVOGARE

Domni acționari ai **UZINEI ELECTRICE Societate pe Acțiuni în Petroșeni** sunt rugați în conformitate cu statutele a se întruni în a **XXV Adunare Generală Ordinară** în ziua de 6 Februarie 1932 orele 5 p. m., iar dacă în ziua fixată nu se întrunește numărul cerut, în ziua de 13 Februarie a. c., orele 5 p. m. în biroul Uzinei Electrice din Petroșeni.

ORDINEA DE ZI:

- 1) Raportul Consiliului de Administrație și al Cenzorilor asupra operațiunilor anului 1931 și prezentarea bilanțului.
- 2) Repartizarea beneficiului și descărcarea Consiliului de Administrație și a Cenzorilor de gestiunea anului 1931.
- 3) Alegerea Consiliului de Administrație și a Cenzorilor.
- 4) Eventuale propuneri.

N. B. Acțiunile se vor depune la cassiera băncii „Casa de Păstrare” S. A. din Petroșeni cu 24 ore înainte de adunarea generală.

Consiliul de Administrație.

CONTUL BILANȚ INCHEIAT LA 31 DECEMBRIE 1931

ACTIV			PASIV	
Uzina și rețeaua din Petroșeni		1.170.127	Capital social	2.000.000
„ Vulcan		473.721	Fond de rezervă	466.291
Unelte și scule		100.898	Fond de pensie funcționarilor	234.632
Fabrica de Piele		43.070	Dividende neridicate	18.356
Casa		88.517	Impozit pt. luminat	36.316
Mărfuri		439.965	Creditori	1.689.134
Debitori		2.398.502	Beneficiul net	269.571
		4.714.300		4.714.300

Petroșeni la 31 Decembrie 1931.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE.

Fotoelzserkészítő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

Tipografia N. D. Mihoșescu Târgu-Jiu